



Husqvarna Attachments

Flail mower 547 11 54-01, ARFM5120v3,
547 11 54-02, ARFM5120v2

SV	Bruksanvisning	2-4
DA	Brugsanvisning	5-7
NO	Bruksanvisning	8-10
FI	Käyttöohje	11-13
DE	Bedienungsanweisung	14-16
FR	Manuel d'utilisation	17-19
NL	Gebruiksaanwijzing	20-22
SL	Navodila za uporabo	23-25
EN	Operator's manual	26-28
ES	Manual de usuario	29-31
PT	Manual do utilizador	32-34
IT	Manuale dell'operatore	35-37

Flail mower 547 11 54-01, ARFM5120v3, 547 11 54-02, ARFM5120v2

Utilisation prévue

Cet accessoire est utilisé avec une tondeuse autoportée Husqvarna pour broyer l'herbe et les mauvaises herbes en particules très fines. L'accessoire peut couper des surfaces rugueuses qui ne sont pas plates et qui présentent des trous. Toute autre utilisation est incorrecte.

Flail mower 547 11 54-01, ARFM5120v3 utilise des lames en Y pour broyer l'herbe.

Flail mower 547 11 54-02, ARFM5120v2 utilise des lames coudées pour broyer le bois de petite et moyenne taille.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte.

Symboles figurant sur l'accessoire



AVERTISSEMENT : soyez prudent et utilisez le produit correctement. Ce produit peut causer des blessures graves, voire mortelles, à l'opérateur ou à d'autres personnes.



Lisez le manuel d'utilisation attentivement et assurez-vous de bien comprendre les instructions avant d'utiliser cet accessoire.



Avertissement : risque de happement par les lames.



Pièces en rotation. Éloignez vos mains des pièces rotatives.



Avertissement : pièces rotatives. Éloignez vos pieds des pièces rotatives.



Avertissement : risque de blessure par écrasement et/ou coupe.



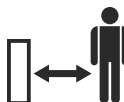
Ne transportez pas de passagers sur le produit ou l'équipement.



Vérifiez que toutes les pièces mobiles sont arrêtées avant d'effectuer l'entretien ou d'examiner l'accessoire.



Attention : projections et ricochets.



Éloignez les personnes à proximité.



Surveillez le sens des lames et le nombre de tours indiqué.



Lubrification.



Fixez le produit aux points de levage. Utilisez uniquement un équipement de levage approuvé.



Le produit est conforme aux directives CE en vigueur.



Ce produit est conforme aux directives applicables en vigueur au Royaume-Uni.



Utilisez un équipement de protection individuel (EPI).



Informations Husqvarna Service



Husqvarna Service Information

Model: [REDACTED]

Product number: [REDACTED]

1. Nom du modèle Husqvarna
2. Référence du produit (PNC) Husqvarna

Instructions de sécurité pour le fonctionnement



AVERTISSEMENT: lisez les avertissements et instructions qui suivent avant de commencer à utiliser l'accessoire.



AVERTISSEMENT: lisez le manuel d'utilisation du produit et assurez-vous de bien comprendre les instructions avant d'utiliser cet accessoire.

- Soyez toujours prudent et utilisez votre bon sens. Évitez les situations que vous n'êtes pas sûr de maîtriser. Si, après avoir lu le manuel d'utilisation, vous n'êtes toujours pas sûr de la procédure à suivre, demandez conseil à un expert avant de poursuivre.
 - Utilisez un équipement de protection individuel approprié pendant l'utilisation et l'entretien.
 - Apprenez à utiliser l'accessoire et ses commandes en toute sécurité et apprenez à l'arrêter rapidement.
- Apprenez à reconnaître les autocollants de sécurité.

Les autocollants de sécurité se trouvent sur l'accessoire et dans ce manuel. Reportez-vous à la section *Symboles figurant sur l'accessoire à la page 17*. Si un autocollant de sécurité de l'accessoire est manquant ou endommagé, remplacez-le.

- Ne laissez pas des enfants ou d'autres personnes non autorisées utiliser ou entretenir l'accessoire. L'âge minimum de l'utilisateur peut être régi par les législations locales.
- Interdisez la présence de tout passager sur l'accessoire.
- N'utilisez pas un accessoire dont les dispositifs de sécurité sont endommagés ou ne fonctionnent pas correctement. Remplacez les dispositifs de sécurité, si nécessaire.
- N'utilisez pas l'accessoire si des animaux ou des personnes, en particulier des enfants, se trouvent à moins de 50 m du produit.

- Vous devez toujours désactiver le bouton de PDF, serrer le frein de stationnement et arrêter le moteur sur le produit avant de fixer l'accessoire. Assurez-vous que le produit et l'accessoire sont stables.



AVERTISSEMENT: Soyez prudent lorsque vous fixez l'accessoire au produit, car vous risquez d'être écrasé. Utilisez des gants de protection.

- Examinez la zone de travail et retirez tous les objets qui s'y trouvent.
- Contrôlez les dispositifs de sécurité avant d'utiliser l'accessoire.
- Effectuez un test de toutes les fonctions de l'accessoire avant de l'utiliser.
- Ne laissez pas la machine sans surveillance lorsque le moteur tourne. Vous devez toujours désactiver le bouton de PDF, serrer le frein de stationnement et arrêter le moteur si le produit n'est plus supervisé.
- N'utilisez pas l'accessoire s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- Ne surchargez pas la capacité de l'accessoire en l'utilisant à trop grande vitesse.
- Réglez la vitesse de l'accessoire en fonction du type et de la hauteur du matériau à broyer.
- Faites fonctionner l'accessoire au régime correct pour éviter tout dommage ou toutes vibrations excessives. Reportez-vous à l'Annexe.
- Arrêtez et examinez l'accessoire si vous utilisez le produit par-dessus ou dans un objet. Si nécessaire, effectuez les réparations requises avant de démarrer.
- Si l'accessoire vibre plus que d'habitude, arrêtez le moteur et déterminez la cause immédiatement.

Instructions de sécurité pour l'entretien



AVERTISSEMENT: lisez les instructions et avertissements qui suivent avant d'effectuer l'entretien de l'accessoire.

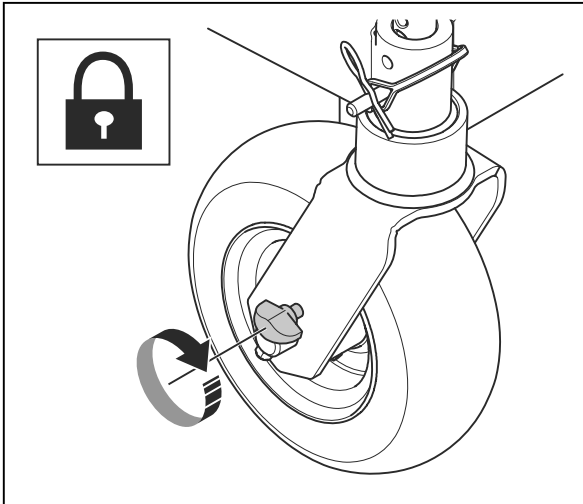
- Effectuez uniquement les tâches d'entretien décrites dans le présent manuel d'utilisation. Les mesures plus importantes doivent être effectuées dans un centre de service agréé.



AVERTISSEMENT: Les modifications et/ou accessoires non autorisés peuvent entraîner des blessures graves, voire mortelles à l'utilisateur ou aux autres personnes présentes. Ne modifiez jamais l'accessoire sans l'autorisation du fabricant. Utilisez toujours les pièces de rechange d'origine. Il est possible que votre garantie ne couvre pas les responsabilités ou dommages associés.

à l'utilisation d'accessoires ou de pièces de rechange non autorisés.

- Les procédures d'entretien décrites dans le présent manuel d'utilisation doivent être effectuées régulièrement. Reportez-vous à l'Annexe.
- Désactivez le bouton de PDF, serrez le frein de stationnement et arrêtez le moteur sur le produit avant de procéder à l'entretien de l'accessoire. Assurez-vous que le produit et l'accessoire sont stables.
- Utilisez les verrouillages de sécurité des roues pour éviter tout mouvement accidentel pendant l'entretien et le stockage.



- Vérifiez que toutes les pièces mobiles sont arrêtées avant d'examiner l'accessoire.
- Contrôlez les dispositifs de sécurité régulièrement. Si les dispositifs de sécurité sont défectueux ou manquants, parlez-en à votre centre de service agréé.
- Ne modifiez aucun dispositif de sécurité.
- Assurez-vous que tous les écrous et boulons sont correctement serrés et que l'accessoire est en bon état.
- Examinez et réglez régulièrement les boulons des lames de l'accessoire.
- Remplacez les courroies usées ou endommagées. Reportez-vous à l'Annexe. Utilisez le type de courroie XPA 925.
- Veillez à ce que l'accessoire reste propre pour pouvoir lire clairement les symboles et les autocollants.
- Nettoyez l'accessoire avec de l'air comprimé.



REMARQUE: utilisez des lunettes de protection lors du nettoyage à l'air comprimé.

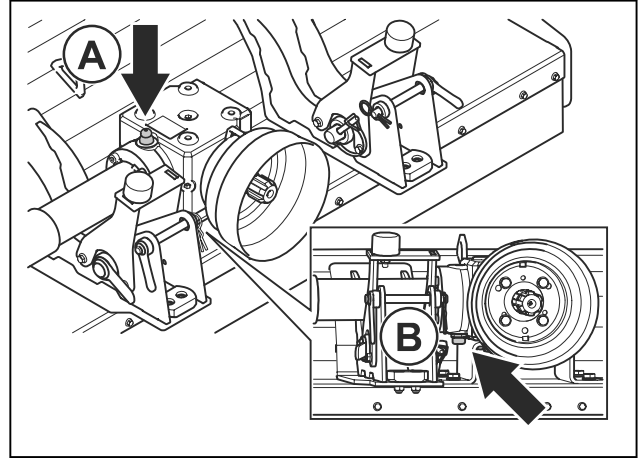
- Lubrifiez l'accessoire toutes les 5 heures de fonctionnement. Reportez-vous à la vue d'ensemble de la lubrification dans l'annexe.
- Vérifiez la tension de la courroie toutes les 5 heures de fonctionnement. Reportez-vous à l'Annexe.

Pour remplacer l'huile de la boîte de vitesses

Remplacez l'huile de la boîte de vitesses toutes les 500 heures.

Remarque: remplacez l'huile lorsque la boîte de vitesses est chaude.

Il existe 2 alternatives pour vidanger l'huile de la boîte de vitesses.



1. Pour vidanger l'huile avec une pompe à huile, procédez comme suit :
 - a) Retirez le bouchon de vidange (A).
 - b) Utilisez une pompe à huile pour vidanger l'huile par le bouchon de vidange.
2. Pour vidanger l'huile manuellement, procédez comme suit :
 - a) Placez un récipient sous la boîte de vitesses.
 - b) Desserrez la vis (B) et laissez l'huile s'écouler dans le récipient.
 - c) Serrez la vis.
3. Remplissez la boîte de vitesses par le bouchon de vidange avec de l'huile neuve jusqu'à ce que de l'huile sorte du bouchon de vidange d'huile (environ 0,5 l).

Remarque: type d'huile recommandé : VANGUARD AKRO 75W90

4. Serrez le bouchon avec précaution.